

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 49 (1987)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

case

# Erfahren Sie die CASE-IH-Technik!

## Getriebe

16 + 8 Gänge, **vollsynchronisiert**, sorgen für eine lückenlose Gang abstufung von 0 bis 30km/h.

## Vorderachse (Allrad)

Hydrostatische Lenkung, verbunden mit negativem Lenkradius und 6° Nachlaufwinkel bürigen für Fahrkomfort und kleinsten Wenderadius.

## Allradantrieb

Hochliegender Zentralantrieb, per Fingertip **echt lastschaltbar**. Auf Wunsch Allradbremse.

Mehr zeigt Ihnen Ihr **case** Händler!

**ROHRER-MARTI** 8105 Regensdorf  
Tel. 01 840 1155

## Sens-o-draulic

**exclusiv bei CASE-IH**, vollhydraulische Hubwerksregelung, garantiert höchste **Sensibilität** bei äusserster **Reaktionsschnelligkeit**. Dadurch höhere Flächenleistung und geringerer Kraftstoffverbrauch.

## Komfort

Ermüdungsfreies Arbeiten dank ergonomisch gestaltetem Fahrerstand.

**Kabinen:** Vom einfachen Baukastensystem bis zur komfortablen Luxus-Ausführung.





## HEKTRON HT 85 Ihr Universal-Gerät bietet:

- exaktes Spritzen dank Spritzdatenanzeige
- einfaches schnelles Spritzeinstellen
- Arealzhäler für alle Feldarbeiten
- immer genaue Traktor-Geschwindigkeit

Das alles u.n.m. auf Ihrem Traktor in einem robusten, bewährten Gerät.

Verlangen Sie  
unverbindlich Unterlagen.



**AGROELEC AG, R. Zuber, 8477 Oberstammheim, Tel. 054 - 45 14 77**



### DER BURGDORFER WEG

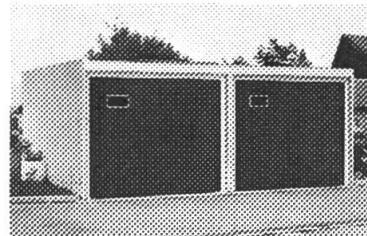
DAS

## NACHDIPLOMSTUDIUM UNTERNEHMENSFÜHRUNG

für Ingenieure aller Fachrichtungen

an der  
**INGENIEURSCHULE BURGDORF**  
Telefon 034/22 61 61

**Bei Maschinen-Käufen sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» beziehen!**



**Wenn Sie eine bessere Beton-Garage  
finden, kaufen Sie sie!**

Unsere Stahlbeton-Fertiggaragen werden direkt ab Fabrik verkauft und franko Bau-stelle geliefert. In 6 Norm- und allen Sondergrössen. Profitieren Sie von der grössten Garagen-Auswahl in der Schweiz.  
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**uninorm** Ausstellung/Beratung  
5623 Boswil, Wohlerstrasse 2, 057/47 11 11

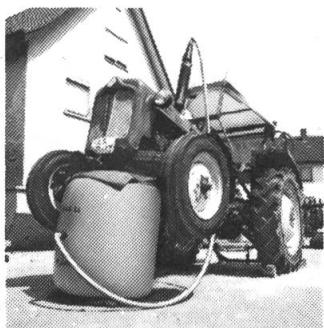
## Aufblasbarer Wagenheber

Ein unentbehrliches Hilfsmittel für die Landwirtschaft:

### SAPI «air-Jack»!

Einfach zu bedienen: «air-Jack» mit Schutzmatten platzieren; Schlauch an Auspuffrohr anschliessen; Motor ca. 15–20 Sekunden laufen lassen; bei gewünschter Höhe Motor abstellen.

Der «air-Jack» wird in einem Transportbeutel mit vier Meter Schlauch, einem Sicherheitsventil und zwei feuerfesten Schutzmatten geliefert.



#### Wichtig:

Das Sicherheits-, Rück-schlag- und Ablassventil sitzt zwei Meter vom Ballon entfernt und kann daher gefahrlos bedient werden.

Hubkraft: bis zu 4 t  
Hubhöhe: 100 cm

Preis: Fr. 194.–  
(Verlängerungsschlauch 2 m: Fr. 23.–)



**Willy Erny AG Fahrzeugteile  
8542 Wiesendangen 052 37 21 21**

## Kredite

**rasch  
diskret**

**für Vieh und  
landw. Maschinen**

zu günstigen Bedingungen  
Telefonieren oder schreiben Sie



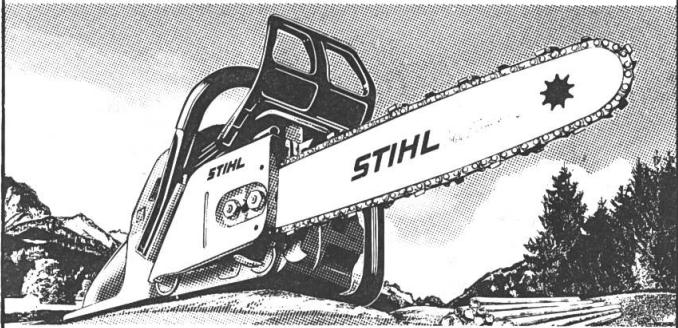
**Krefina Bank AG**  
St.Gallen  
Gallusstrasse 12  
Tel. 071/23 23 85

## Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55**

# Die Motorsäge der Zukunft



## ist Gegenwart.

Die neue Generation von STIHL.  
Spitzentechnik für leichteres Arbeiten.

Extrastarke Triebwerke von 2,3 bis 6,0 kW, optimal im Leistungsgewicht ● Starfreudig durch wartungsfreie Elektronik-Zündung ● Rundum-Sicherheit mit Quickstop-Kettenbremse und Einhebelbedienung ● Arbeitserleichterung durch STIHL Antivibrationssystem und perfekte Ergonomie ● Profi-Qualität mit 12 Monaten Garantie.

Das komplette und modernste Sägeprogramm für den Profi.

Mit über 400 Verkaufs- und Servicestellen in der Schweiz.

**STIHL®**  
Nr. 1 weltweit.

**STIHL** Schweiz: Max Müller Maschinen AG  
8617 Mönchaltorf 01/948 00 55

## Das Fachinserat ins Fachblatt!

**cpo**

Deutz- und  
Mercedes-  
Dieselmotoren  
4655 Stüsslingen  
062 48 22 77



für Deutz- und  
Mercedes-Motoren



- Wir revidieren Deutz- und Mercedes-Motoren
- Wir gewähren 1 volles Jahr Garantie
- Unsere Preise sind auf dem Schweizer Markt konkurrenzlos

Fragen Sie uns  
unverbindlich an.  
**Es lohnt sich für Sie!**

# PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

# kleber

## Tiefpreis- AKTION

Dank Grossenkauf auf

# kleber

absolute Tiefstpreise



Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an –  
Sie werden überrascht sein!

# kleber

Super Tracsol  
Super 30, 50 + 100

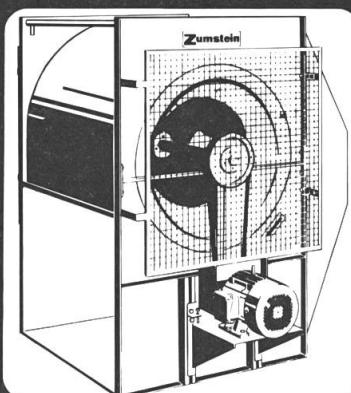
Versand  
ganze Schweiz

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause!

# PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

## Radialbelüftung



Heustöcke der verschiedensten Größen brauchen individuelle Belüftung. Dank der grossen Modellreihe und der fachkundigen Beratung sind wir in der Lage, die Belüftung auf Ihren Heustock abzustimmen. Beste Futterqualität auch bei ungünstigen Wetterverhältnissen. Mit der automatischen Belüftungssteuerung belüften wir bei günstigen Trocknungsbedingungen und senken damit die Stromkosten. **FAT-geprüft.**

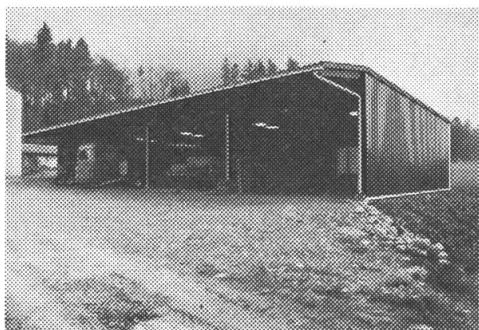
**Zumstein AG**

Zuchwil  
3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



**Es gibt**

**5**



## **gute Gründe für Fertighallen von Uninorm.**

Mit einem vielseitigen Stahlbausystem bietet Uninorm dem kostenbewussten Landwirt die kompetente Lösung. Sehen sie selbst:

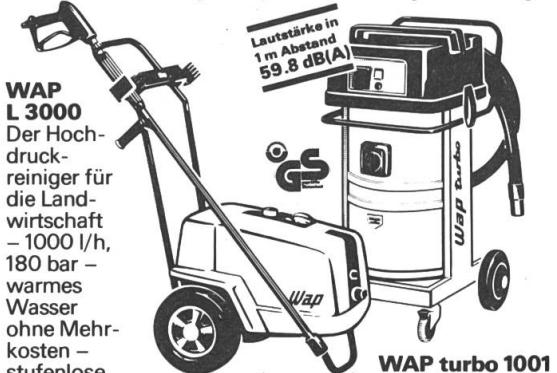
1. Wir garantieren unsere Preise bis zum vereinbarten Liefertermin.
2. Das Uninorm-System ist flexibel. Mit minimalem Konstruktionsaufwand verwirklichen wir jede gewünschte Ausstattung, z.B. den Einbau von Schiebetoren.
3. In unsere Norm passen viele Wünsche. Spätere Anbauten sind mit dem Uninorm-System kein Problem.
4. Kurze Montagezeit dank Vorfabrikation und Ausführung durch eigene Fachleute.
5. 25 Jahre Erfahrung im Hallenbau macht Uninorm zum zuverlässigen Partner.

Besprechen Sie Ihr Projekt mit unseren Hallenbau-Spezialisten und verlangen Sie eine Preisgarantie-Offerte.

**uninorm** Ausstellung/Beratung  
5623 Boswil, Wohlerstrasse 2, 057/47 11 11

## **WAP Hochdruckreiniger + Supersauger = mehr Sauberkeit und Hygiene in Haus, Hof, Stall**

**Die WAP-Vorteile für Sie:** ★ Hohe Zeiter sparsam ★ mehr Sauberkeit ★ verbessertes Reinigungsergebnis ★ hohe Kostensenkung ★ bessere Zuchterfolge und Erträge.



**Wap**

Reinigungssysteme

**WAP AG**  
9606 Bützschwil SG  
Telefon 073 33 0111  
Telex 883 272 wap ch

**WAP turbo 1001**  
Der Nass-/Trocken-Sauger  
für die Landwirtschaft.  
Saugstark, superleise,  
robust, umfangreiches  
Spezialzubehör.

**Verkaufs- und Servicestellen:**  
1030 Villars-Ste-Croix VD  
2770 Tuggen ZG  
3147 Mittenwald BE  
5442 Fullbach AG  
7007 Chur GR  
8307 Lindau ZH  
8500 Frauenfeld TG  
9243 Jonschwil SG

## **Luftkompressoren**

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.– Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### **Zapfwellen-Kompressoren**

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.–  
**Farbspritzpistolen, Reifenfüller,**  
**Pressluftwerkzeuge.**

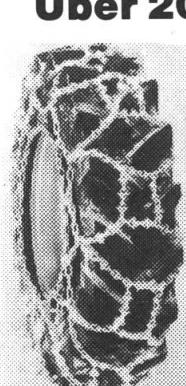
Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55**

## **Über 20 Jahre Erfahrung mit Schneeketten**

Verkauf aller Marken Schneeketten. Spur- und Leiterschneeketten neu und Occasionen, zum Teil aus Armeebeständen. Für alle Fahrzeuge Eintausch und Reparaturen, Änderungen und Spezialausführungen, Ersatzteile, grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar ab Lager und Versand in der ganzen Schweiz.

### **Stocker-Schneeketten**

A. Willimann-Stocker, Wili  
6215 Beromünster, Tel. 045 - 51 11 20

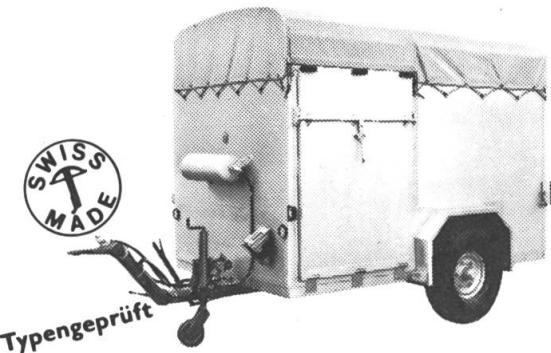


Diese qualitativ hochstehenden Geräte dürfen in Ihrem Betrieb nicht fehlen!

Beratung – Verkauf – Service



**MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!**



**Alle sprechen von  
Qualität und Service.  
Wir garantieren beides!**

Viehtransportanhänger für Landwirtschaft und Industrie

- ganz Aluminium ● nicht rostend
- wartungsfreundlich ● verkehrssicher



**MAROLF** Walter Marolf AG  
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau  
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

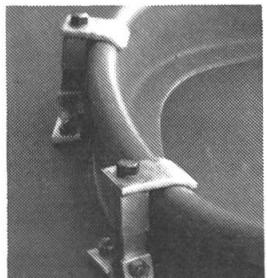
Vertreter:  
C.A. Bettex, 1099 Villars-Tier. 021 93 27 36  
E. Schefer, 8620 Wetzenikon 01 930 27 94  
H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 45 12 05



## ROTAVER-SILO

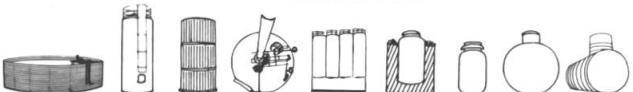
Rotaver baut seit Jahrzehnten die besten Futtersilos aus Kunststoff. Die Silos bieten viele Vorteile wie zum Beispiel:

- Eine glatte, blasenfreie Außen- und Innenwand, die seit 25 Jahren mit erstklassigem UV-Schutz versehen ist.
- Der einzige Silo mit serienmäßig absolut dichtem und wartungsfreiem Boden.
- Der körperechte und verstärkte Rückenschutz
- Der zuverlässige Hermeticdeckel und das patentierte Sichtventil.
- Silodurchmesser von 2,2 bis 3,5; 12 bis 135 m<sup>3</sup> Inhalt.



### Neuer Lukenschnellverschluss!

- einfache Einhandbedienung
- alle Lukenteile aus nichtrostendem Material
- Verschlussteile fest mit der Luke verbunden und gesichert. Keine herumliegenden Teile.
- absolut dicht



**ROTA  
VER**

ROTAVER AG  
Kunststoffwerk  
3432 Lützelflüh  
Tel. 034 61 6111



## Gummistallmatten

- Der Erfolg gibt uns recht
- Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten
- Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte
- 10 Jahre Garantie
- Profitieren Sie von günstigen **Aktionspreisen**
- Telefonieren Sie uns
- Nur allerbeste Qualität
- Profitieren auch Sie davon
- REMSOL-Stallmatten Typ «H» ohne Rillen
- REMSOL-Stallmatten Typ «V» mit Rillen

**REMSOL AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug 2**  
Telefon 042 - 21 28 53 oder 21 11 05